

ESPAÑA AL BORDE DE UNA REVOLUCION SOCIALISTA

LA EPOCA

INSTRUCCION :- ORGANIZACION

AÑO I | San José, Costa Rica, Jueves 9 de Agosto de 1934 | No. 3

Toma graves proporciones el incidente diplomático surgido entre chilenos y paraguayos

Las cancillerías argentinas y uruguayas hacen gestiones para llegar a un arreglo amistoso.

BUENOS AIRES, 8.—El Secretario de la embajada chilena en esta capital salió para Asunción para hacerse cargo de la Legación en dicha ciudad como resultado del incidente diplomático chileno paraguayo que motivó el regreso del ministro Gallardo a Santiago. El embajador argentino Freyre se hará cargo de dicha legación mientras llega el secretario García a quien se espera en Asunción el sábado. Mientras tanto el Canciller argentino Saavedra Lamas hace poderosos esfuerzos para la solución del incidente lo que no se cree difícil. Los gobiernos de Argentina y Uruguay realizan iguales esfuerzos para procurar el arreglo amistoso lo que depende de la forma en que Paraguay reciba la nueva nota chilena relativa a publicaciones de la prensa paraguaya.

El ministro paraguayo Ibarra dijo al despedir al ministro chileno que no cree una ruptura de relaciones porque «el continente está muy embrollado» para ser ellos causantes de proporcionarles nuevas molestias.

Los comunistas incitan al pueblo a levantarse en Cuba

Aniversario de la caída de Machado

HABANA, 8.—Las tropas permanecen acuarteladas como medida de precaución con motivo de celebrarse muy pronto el aniversario primero de la caída del tirano Machado. Los comunistas incitan al pueblo a levantarse el 12 del corriente con el fin de establecer un Soviet. Esa propaganda hecha por medio de hojas sueltas no preocupa al Gobierno.

Los tipógrafos tienen mucha razón!!

Piden los tipógrafos al Soberano Congreso Constitucional, que se reselle la ley última que se dictó protegiendo los intereses de la tipografía nacional, y que vetó el Ejecutivo cerrando en banda la introducción al país de artefactos tipográficos que pueden hacerse en Costa Rica, para que, así, haya más trabajo para la clase obrera de ese ramo, que pasa gran penuria con motivo de la crisis; y además, el dinero que sale del país innecesariamente, que alcanza a más de cuatrocientos mil colones anuales, quede en el país remediando nuestras propias necesidades.

Hoy por hoy, los trabajos de tipografía, aun lujosos, pueden ejecutarse en Costa Rica: otros de super lujo, pueden sabrecargarse bien con derechos aduaneros, como que no son necesarios para nuestro progreso, y en no muy tardado plazo, si el interés lo demanda, los dueños de tipografías los ejecutarán con nuevas maquinarias, conforme a la ley de las exigencias comerciales, de «Ponerse pronto a punto para ganar más dinero».

No somor partidarios del nacionalismo exagerado, que culmina en fanatismo; pero hemos de ser más listos, y defender el bien del pueblo, contra los comerciantes liberos especialmente extranjeros, que a trueque de ganar mucho dinero con cosas más baratas y muy bien presenta-

das, tratan de dejar sin pan a cientos de obreros nuestros. Defendernos, es nacionalismo sano; proteger a nuestros obreros en cualquier ramo contra la voracidad del comercio, es noble y es deber de ciudadanía legítima.

Las razones alegadas por el Poder Ejecutivo, aunque especiosas, no llegan al meollo del asunto.

Si en Costa Rica no pudiesen ejecutarse obras de tipografía y litografía modernas, pulcras y elegantes, bien estaría abrir las puertas a la per-

fección extranjera tipográfica y litográfica; pero no es así. Y cuando se trata de dar pan a quienes lo necesitan y reclaman con trabajo honrado, primero están ellos, antes que las lindas producciones extranjeras más baratas; pero que nos sacan el poco jugo de dinero que tenemos, para que cruce el océano y vaya a fabricantes que ni reparan ni tienen nada que ver con nuestras necesidades internas.

La caridad ha de entrar por casa.

NUESTRA PROTESTA POR LA PELICULA SICALIPTICA

En los Estados Unidos, 35 millones de protestantes secundando el proceder de los Prelados y fieles católicos, vienen boicoteando el cine inmoral. En Costa Rica, ya no puede seguir rigiendo el "Mira y pasa" de Virgilio.

La empresa Urbini del Teatro Variedades, anuncia una película en los diarios con este epígrafe: «Por primera vez en la historia del mundo!» El gran espectáculo moral y saludable! Bajo los rayos del sol y con el pudor de la desnudez. Estreno de la primera película al desnudo: «Elyssia o El valle de los Nudistas». «Prohibida para menores. Aprobado por la censura». No más el anuncio en «La Tribuna» con una muñeca completamente desnuda, nos da la idea de lo «prohibido para menores», que son los que han de beber por la parte

angosta del embudo; los que no sean menores, podrán, hombres y señoras jóvenes y señoritas mayores de veintiún años, ir a gozar contemplando desnudeces que les procura la empresa Urbini, en la función del viernes 10 de agosto. Porque para los menores, hay un canon de moralidad distinto que para la gente mayor de veintiún años, en criterio de la empecatada e inútil censura teatral de Costa Rica.

Cuando actualmente se hace campaña formidable en pro de la moral cinematográfica descarrada en los

Los diarios madrileños informan que el programa revolucionario contempla el establecimiento de una dictadura proletaria y la abolición del derecho de propiedad

MADRID, 8.—Los diarios de esta capital informan que del 15 al 20 de este mes estallará un movimiento revolucionario socialista. El partido que se está reorganizando trata de apoderarse del poder y establecer una dictadura proletaria. El Gobierno provisional estará a cargo de un Gran Consejo del Trabajo presidido por Julián Besteiro y el programa incluye la abolición de la propiedad privada y el control completo del gobierno sobre la industria y el comercio, disolución de las órdenes religiosas, abolición de límites regionales y provinciales. Los diarios derechistas afirman que tienen pruebas concluyentes de los planes y que los socialistas han venido importando armas, municiones y uniformes contando además con el apoyo de algunos círculos militares. Terminan excitando al gobierno a desistir de su actitud pasiva y a tomar precauciones.

Gandhi vuelve a huelga de hambre

Warsba, 8.—Mahatma Gandhi a pesar de la extremada debilidad en que se encuentra por la fiebre desintérica

que recientemente lo atacó, ha iniciado nueva huelga de hambre de siete días por la causa de los intocables.

Musolini presencia las maniobras navales

GAETA, 8.—Cinco horas permaneció el Duca en el puente del crucero Pola presenciando las maniobras de la escuadra en las que participan 48 barcos.

Complot revolucionario en México

México, 8.—La policía descubrió un complot revolucionario reduciendo a prisión a 70 personas entre los que se encontraban numerosos estudiantes y partidarios del General Villarreal.

Nuevo Intendente Municipal de San José

Hace varios días se dió la noticia de que el Intendente Municipal de San José Lic. don Carlos Lara se retiraría del puesto que ha desempeñado durante varios años pues desea vida privada. También se dijo que había el propósito de que el sustituto del señor Lara contara con las simpatías de la Municipalidad y del

Poder Ejecutivo. Hemos sabido que algunos de los señores municipales propondrán para que ocupe la Intendencia el Ingeniero don Ricardo Fernández Peralta quien sirvió hace algún tiempo un cargo en esa corporación. Como nuestros lectores comprenderán el señor Fernández Peralta cuenta con el apoyo del gobierno.

Antier tomó posesión el Dr. Alfonso López

El pueblo lo aclama :- Integración del Gabinete

BCGOTA, 8.—El martes a las tres de la tarde, tomó posesión de su alto cargo el nuevo Presidente Dr. Alfonso López, siendo juramentado por el Presidente de la Cámara, Laureano Gómez en el salón del parlamento. El gabinete quedó integrado en la forma siguiente: Gobierno, Luis Cano. Relaciones Exteriores, Roberto Urdaneta. Guerra, Alberto Pumarejo. Agricultura, Marco Antonio Auli. Hacienda, Carlos Uribe Echeverri. Industrias, León Cruz Santos. Obras Públicas, César García Alvaréz. Comunicaciones, Benjamín Silva Herrera. Educación, Carlos Lozano.

Todos los Ministros son liberales; solamente un daneta es conservador y a quien tocara defender en el Congreso el protocolo Colombiano-peruano firmado en Río de Janeiro.

Estados Unidos y la amenaza del boicoteo ha puesto los pelos de punta a los miles de teatros yankees, que han prometido contritos, no ganar dólares con el impudor, en Costa Rica, en donde por lo visto las gentes mayores de veintiún años—en concepto de la cursi censura teatral tica,—son angelicales,—no tienen ya carne ni huesos, ni tienen conciencia que se resienta con el sexto o el noveno mandamientos de la Ley de Dios, pueden ir a contemplar mujeres y hombres completamente desnudos, *Pasa a la página 8*

ULTIMA HORA: Pasa de ₡ 80.000 lo recogido para la campaña antituberculosa

PERIODISTAS AL AGUA

LOS ANACRONISMOS HISTORICOS

El Mariscal de Campo don Alonso Fernández de Heredia, no fue el fundador de la Ciudad de las Flores



La Heredia de otros días, ciudad romántica, dulcemente dormida, pero fecunda, viva...

II

A principios del Siglo XVIII eran muchas las vicisitudes que las familias españolas dispersas en los valles de Aserri, Barba y Pacacua, experimentaban con motivo de la distancia que los separaba de Cartago.

Para cumplir con el precepto de la Misa se veían obligadas a ir hasta esa ciudad, dejando sus casas y haciendas desiertas y expuestas a robos e incendios. Así consta en memorial que el 26 de marzo de 1705 elevaron a la Real Audiencia de Guatemala, exponiendo su anormal situación, el Capitán Gregorio de Chaves, Alférez Salvador Murillo, Alférez José de Saborío, Alférez Pablo Barquero, Antonio Jiménez, Mateo Sánchez Castañeda, Francisco Montero de Espinosa, Nicolás González y Antonio de González.

Esto movió a los habitantes de los citados valles a pensar en congregarse e intentar la fundación de un pueblo que pudiera ser dotado de su respectiva autoridad civil y de director espiritual. Al efecto se señaló El

Barreal como punto más céntrico, levantándose al año siguiente (1706) la primera iglesia ayuda de parroquia de Cubujuquí.

Según información levantada en septiembre de 1800, esa iglesia era pajiza y estuvo situada en La Lagunilla (Barreal), distante como media legua de la actual ciudad de Heredia.

Aunque la iglesia sirvió como unos 10 u 11 años, fracasó la idea de formar el pueblo porque los vecinos de cada valle resolvieron constituir poblaciones separadas.

Fue entonces cuando surgió el caserío de Cubujuquí, en el sitio hoy ocupado por la ciudad de Heredia.

La fundación debió verificarse por los años de 1716 y 1717. Esto seduce al tomarse en cuenta que la iglesia la edificó el Presbítero don Francisco de Rivas y Velasco en 1717.

¡Cuántos de los que aceptaron como fiel el dato de que don Alonso Fernández de Heredia, Mariscal de Campo de los Reales Ejércitos, había sido el fundador de la ciudad, sufrirán ahora tremenda desilusión....!

Ellos, que impresionados por la contemplación del «retrato» de don Alonso, hecho por el hábil pincel del Maestro Povedano, exaltada su fantasía, pareciales verle, vestido de gala, luciendo bruñida armadura, cubierto con lujoso sombrero de plumas blancas y clavando una pica en el lugar que ahora ocupa la fuente del Parque Central para pronunciar con solemne gravedad las palabras: «En nombre del Rey mi señor, yo te fundo, etc.»

En los años de 1718 y 1719 ejerció su ministerio en Cubujuquí el Presb. don Manuel López Conejo, después Cura de Esparta.

Cuando en 1719 llegó a hacerse cargo del Curato el Presb. don Juan Antonio Moya, que después fue Cura de Cartago, se encontró con que la iglesia construida por el P. Rivas y Velasco estaba demolida y sólo había para la celebración del culto divino una galera abierta y cubierta de teja. Este sacerdote procedió a erigir un nuevo templo, de adobes.

Cubujuquí fue aumen-

Pasa a la pág. 6

Algo sobre pensiones

Desde tiempos remotos en nuestra vida republicana, aquella persona que cree tener derecho a ser favorecida por el Poder Legislativo por sus méritos o los de sus familiares allegados en primer grado optan por enviar un memorial en ese sentido esperando la buena acogida de los diputados.

En la sesión del sábado pasado hubimos de fruncir el entrecejo al contemplar cómo nuestra cámara desestimaba las pensiones que ancianas hijas de soldados de las guerras del 56 y 57 solicitaron.

Instintivamente recordamos haber visto votar favorablemente las solicitudes de personas de alto rango quienes alegaban ser descendientes de grandes ex-funcionarios de gobierno.

Y entonces, también ins-

tintivamente, vino a nuestras mentes esta pregunta:

Los ex-altos funcionarios del gobierno trabajan ad-honorem?

Podrá ser justo darles pensión a hijos de éstos cuando en el cumplimiento de sus deberes recibían sus asignaciones?

Los héroes de las campañas del 56 y 57, qué ganaban?

La gloria de morir en sus puestos!

Podrá ser justo que se les niegue pensión (la insignificancia de C 30.00) a estas señoras hijas de soldados que han muerto por la patria?

LA EPOCA deja en el criterio del público las respuestas a estos considerandos en la seguridad de que no estamos de acuerdo con las resoluciones congresales en lo que a pensiones se refiere.

LA ACCION CATOLICA DEL MUNDO

Una magnífica y hermosa información para nuestros lectores y una demostración práctica de la pujante organización católica en el mundo es la nota que damos a continuación: Bélgica. Agrupación Agrícola. La Liga de Campesinos Católicos que es la organización agrícola más perfecta del mundo, ha celebrado su Asamblea Anual en la gran sala «Alhambra», en Lovaina. El Secretario, M. Luygaerns, leyó la memoria.

Hace notar que la crisis agrícola se ha agravado y por eso la Liga de Campesinos ha tenido que defender a sus socios de los embates de esta crisis. La Liga cuenta hoy con 1244 Sindicatos que

agrupan a 121.000 labradores que son padres de familia: las federaciones de Juventudes campesinas tienen 433 secciones con un total de 17.000 miembros. Publica 8 semanarios agrícolas y los servicios de propaganda han dado 6241 conferencias. (Esto sí es Acción Social Católica, ejemplo muy digno de tomarse en cuenta. Sobre todo para los comunistas y otros cohermanos que tachan a la Iglesia Católica de no preocuparse por los intereses del obrero y ellos, los enemigos que tanto cacarean, han probado que sólo sirven para envenenar el orden social.) El paréntesis es nuestro. En otra nota daremos más información.

Pro-higiene pública

Hemos tenido conocimiento de algunos daños en calles de la capital cuya reparación urgen pues en invierno las aguas de lluvia se empozan, lo que facilita que se formen criaderos de zancudos y otros bichos, transportadores de microbios febriles.

Por el momento existen los siguientes daños: Entre ave-

nidas 4 y 6, calle 5 una cloaca en pésimo estado que riega por esa región malos olores.

En calle 12, avenida 22, un caño destapado.

En calle 12, avenida 24, un caño en pésimo estado.

Presentamos la queja a quien corresponda.

NO HAY QUE OLVIDAR que la

Botica Vargas

tiene un esmerado y escrupuloso **DESPACHO DE RECETAS**, atendido por un competente profesional. Se cobran precios sumamente bajos.

Despacho de los Doctores:

Apartado 716

Calderón Muñoz y Calderón Guardia

Teléfono 2812

Divagaciones

La bella mitad del género humano, no es igual en las diversas latitudes y en los diversos países, pero siempre es bella y bondadosa.

Representa frecuentemente peculiaridades que la distinguen. La francesa es donosura y atracción; la italiana, vehemencia y sentimiento; la española, opulencia y gallardía; la inglesa, orden y cautela; la alemana, apego estricto al deber; la argentina, pasión y embeleso; la oriental, ensueño y abnegación; la mexicana y centroamericana reúnen todas esas particularidades que han constituido un tipo femenino magnífico: ella sabe mucho de vida sentimental; quiere, ama con amor sin límites, así a los padres ancianos, para los que

Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieren colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

frecuentemente trabaja todas las horas hábiles del día, llegando al hogar todavía a prodigarles solícitos cuidados, como al esposo, al compañero de su vida; a los pequeñuelos, flores en botón, carne de su carne y sangre de su sangre; al hermano, al huérfano y al necesitado. Ella cree siempre, siempre, aunque vaya de desengaño en desengaño, perdona en todo caso y ama hasta el último momento de su vida. Es inteligente sin ser pretenciosa; buena hasta lo admirable; tenaz en la lucha; graciosa e ingenua, y su corazón es ánfora rebosante siempre de sentimiento.

Consejos para la mujer

Ama plenamente; pero hasta fijarte mucho en el hombre que elijas.

Puedes amar cuanto quieras; amar no es pecado, si se ama como Dios manda.

Ejercita tu inteligencia, cultiva tu alma y cuida tu cuerpo.

Sé afectuosa, hazta agradable y no olvides que la mujer desaliñada ahuyenta el amor de su casa.

No trates de enmendar en el marido las faltas que no taste en el novio.

La verdad: siempre di la verdad; esto te evitará más de una desavenencia.

El respeto mutuo consagra el amor eterno; la excesiva confianza dará por resultado el menosprecio.

Procura ser feliz; esto es muy difícil, pero no imposible.

Estos consejos han sido dictados por la experiencia y pueden orientar a la mujer cuya voluntad vacile, llevándola por el camino suave de la virtud y de la paz moral.

Hacer feliz a todos aquellos que estén a su alrededor, es la misión de la mujer. Para todo esto, debe valerse de la virtud, las buenas costumbres, el orden, la dulzura; la prudencia y los atractivos de eterna seducción con que la ha dotado la naturaleza.

Imprenta Gutenberg

La mujer fuerte

La mujer fuerte cuyo retrato tan admirablemente hace la madre del rey Samuel, era una esposa y madre que vivía apaciblemente en su hogar. No es obra de la imaginación la figura de esa mujer virtuosa, cuyo precio es mayor que el de las perlas. El corazón de su marido hállase seguro de su afecto, pues ella le ha proporcionado dichas todos los días de su vida y nunca desventuras; hace de sus manos lo que quiere; ve un campo y llega a adquirirlo; planta por sí misma una viña; da fuerza a su organismo y fortifica su brazo; cuida del estado de su casa y no come el pan de la pereza. La nieve no le inspira temor, pues toda su familia se halla abrigada con recios vestidos; consuela al afligido y socorre al necesitado; siempre que abre su boca para hablar, es sabiamente; sus hijos la llaman dichosa; su marido la alaba, exclamando a menudo:

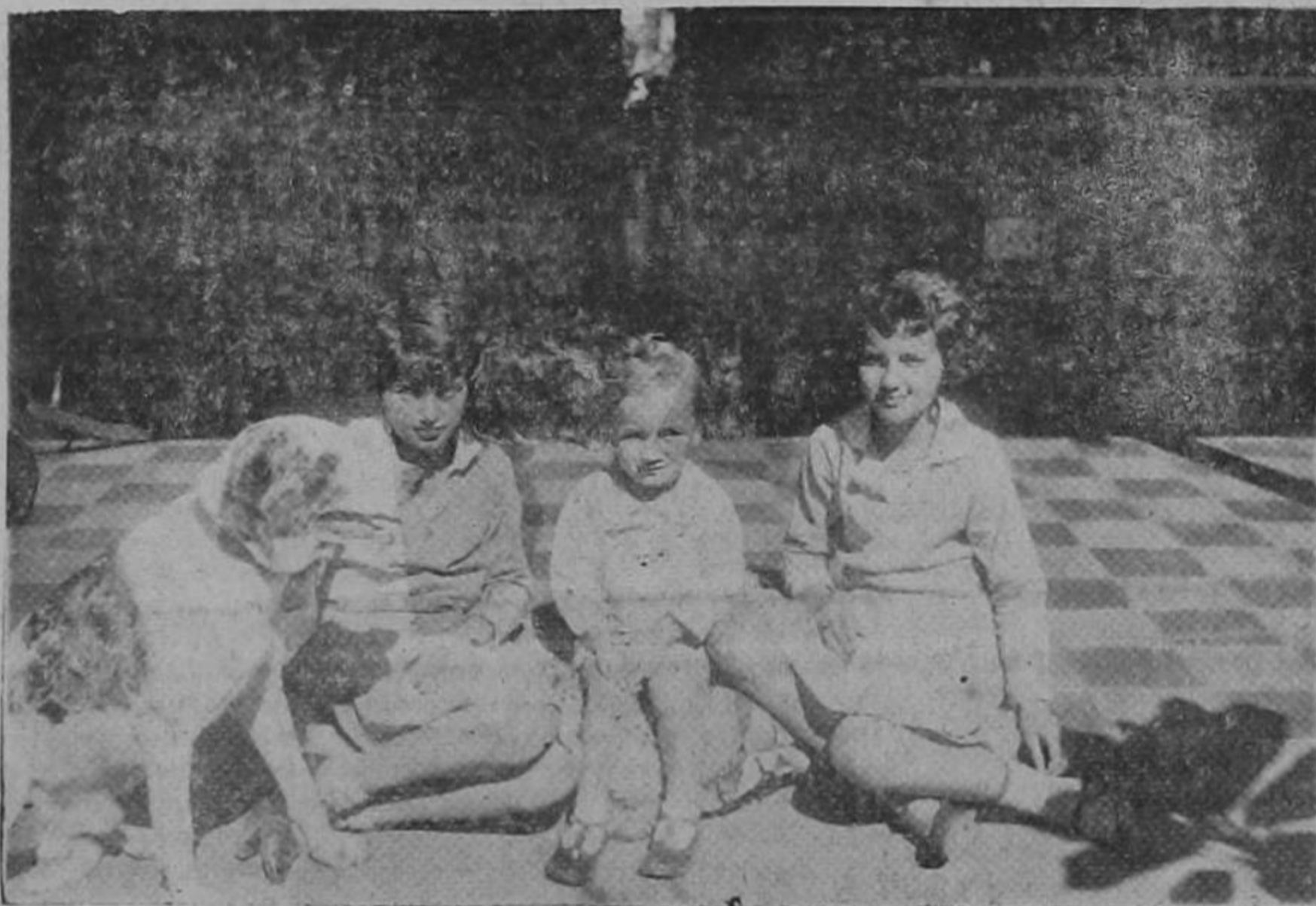
— Varias mujeres se conducen virtuosamente; pero Aisa las aventaja a todas. La gracia engaña y la belleza evanece; pero la mujer que teme a Dios es la única que será verdaderamente alabada.

La víbora negra

En el Africa Austral hay una víbora que cual ninguna, aterra; da la muerte instantánea su veneno, y es negra, horrible, diminuta y ciega

En el humano corazón, los celos son la víbora negra; También son ciegos y también la muerte en el silencio y en la sombra llevan

A. LEON G.



Graciosos chiquillos de don Juan Maria Solera Oreamuno

Folleto de LA EPOCA

No. 2

ISABEL LATORRE

DOS VENGANZAS (NOVELA)

más beatas extravagantes y ridículas, pero no muchachas destinadas a brillar en el gran mundo.

La furia de la baronesa marcaba un agitadísimo «crescendo» demostrándose por desiguales paseos en la habitación y por sus violentos y rapidísimos movimientos.

Elvira nada respondió. Había palidecido notablemente desde que su madre había descargado aquella lluvia de insultos sobre su sabio preceptor, y deseando terminar una escena que por todos conceptos la violentaba, torturando los sentimientos de su corazón, los vuelos de su elevadísimo espíritu, y hasta las luces de su ilustrada y radiante inteligencia, dijo, por fin, con una serenidad que la misma intensidad de su disgusto hacía natural:

— Está visto, mamá, que no podemos entendernos. Te empeñas en no ver los defec-

tos de Adrián, en aplaudir su conducta libertina... y yo no puedo, no debo ceder, ni como cristiana, ni como española. Ese hombre no tiene religión, y en esas condiciones, no digo a un marqués, pero ni a un príncipe de sangre real, aceptaría por marido.

La baronesa había llegado al colmo de la exasperación; y con los ojos inyectados, las manos crispadas y la actitud amenazadora, se dirigió a su hija que esperó con firmeza el choque, y agarrándola por un brazo, y sacudiéndola violentamente, exclamó desesperada:

— ¡Calla, calla; necia! ¿Conque no tiene religión ese muchacho, cuya madre murió en opinión de santa? ¿Conque no tiene religión un Almonte, vástago ilustre de una familia cuyos antepasados han muerto en «Las Cruzadas» y que por mote de sus blasones

ostenta: «Antes honra que fortuna?» ¿En qué piensas que consiste la religión, doctora, en ir a la novenita de las Animas, en oír los sermones de la cuaresma y en llevar esa dichosa cinta azul que parece la patente de tontería con que se adornan cinco o seis imbéciles como mi hija Elvira?

La pobre Elvira temblaba, pero le parecía inútil entrar en razones con aquel ser que en aquellos momentos había perdido la suya, y procuró morderse los labios para no responder.

La baronesa continuó su monólogo como si estuviera sola.

— ¡Y que yo me tenga la culpa!... ¡Y que en vez de educar una baronesa que supiera apreciar su rango y su fortuna, me encuentre con una cándida colegialita que quiere por novio un sacristán de convento, y que por escrúpulos de una conciencia monjil, desprecia el porvenir más brillante que se puede soñar!

Esto no tiene nombre en ningún idioma conocido... Esto sólo me pasa a mí por demasiado buena; y esto sólo lo hace mi señora hija, que, aplaudida sin cesar por el

Licurgo de su tío, se crea una verdadera sabia y una perfecta cristiana. Ya... ya... —añadió mirando a Elvira con torvos ojos—, me río yo de estas religiosas a la moderna. Anda, anda, que te enseñe tu tío a obedecer a tu madre, en vez de enseñarte a traducir versos griegos.

CAPITULO II

El Vicario

Elvira salió, en efecto; cruzó el diminuto jardín que separaba las habitaciones de su tío de las del resto del suntuoso palacio, y por una escalerilla tapizada de yedra, reservada exclusivamente para las personas de íntima confianza, se dirigió al cuarto del Vicario. Era éste un hombre de mediana estatura, más bien alto que bajo, cuyo continente grave y majestuoso, delataba a cien leguas su ilustre abolengo, e infundía en los que se le acercaban, ese religioso respeto, mezcla de temor y de confianza, que inspiran siempre los grandes hombres; bien que lo sean por su excepcional talento, bien por su reconocida virtud, o por todo

junto, como le pasaba al Vicario, que, por sobre ser grande por su cuna, lo era mucho más por sus prendas personales.

Su rostro, ligeramente ovalado, se iluminaba a veces con la luz del genio que parecía irradiar en aquella frente limpia, levantada y serena, con la serenidad que imprime una conciencia recta; ancha y tranquila, como la superficie de un lago, agitada apenas por el ligero beso de la rizada brisa.

En sus azules ojos, verdaderas ventanas de su hermosa alma, se leía perfectamente toda la bondad que ésta encerraba y su mirada escrutadora y profunda a la vez que apacible y candorosa como la de un niño, revelaba unas veces al sabio, otras al artista eminente, y siempre al caballero cristiano de rancia cepa y al sacerdote ejemplarísimo y santo; por lo que no había nadie que en su presencia no se encontrara influenciado por esa especie de hechizo que se desprendía de toda su persona.

Joven aún, le fue confiada una importantísima iglesia parroquial con el título de Teniente Vicario de ella, de donde

Continuará

HABLA UN AGRICULTOR

"De que haya comunismo en Costa Rica en mucho tienen la culpa los ricos sin conciencia, los que hacen de cada peseta una deidad" nos dice don Ignacio Zamora.

El domingo pasado, después de trabajar toda la semana en la faena periodística, en esta labor que tiene grandes responsabilidades y mucho de abnegación, como también proporciona al que la cumple grandes satisfacciones, nos dirigimos por la vía del Pacífico al simpático pueblo de San Antonio de Belén en busca no solo de un poco de sol y de aire fresco y puro, sino también de nuevas impresiones aunque no fuera más que la de mirar otro horizonte que no sea éste de la ciudad turbulenta e inquieta cortado por la techumbre de las casas...

El ambiente que respiramos allá era de campo verde tranquilo y confortable. Después de pasear un poco nos fuimos a visitar a nuestro estimado amigo don Ignacio Zamora, importante vecino de esa localidad, agricultor que le debe cuanto tiene al buen tino en el manejo de su haber y a su esfuerzo tesonero como luchador. Después de hablar de asuntos corrientes, tratamos como es la constante preocupación de hoy, no sólo de los grandes dirigentes del mundo, sino también de los pequeños, de los pobres, de los que somos los más allá, en este conglomerado humano; tratamos de crisis y comunismo, palabras que parecen unirse más estrechamente que nunca en este momento, en que la vida tiene para muchos un seño adusto y a veces ni un pedazo de pan en la mano. «No

se por qué, nos dice don Ignacio en el periódico, la revista, en los cables, siempre parecen tocarse las dos cuestiones: crisis y comunismo y en verdad que parecen ser lo mismo. Y porque Uds. empiezan a tratar esos asuntos es por lo que me gusta LA EPOCA. Claro que interesa ese periódico porque trata de intereses que preocupan y son de necesidad. Me gusta la prensa cuando es valiente para hablar y por eso es que se me hace simpática la Revista de doña Sara Casal, por franca. Yo creo que en Costa Rica "los ricos son los que tienen la culpa en gran parte, de que el comunismo esté tomando cuerpo entre nosotros. Hay comunis-

mo porque hay crisis, esto lo digo de nuestro país. Si tantos capitalistas como hay dispusieran una parte de su capital para emprender trabajos, etc., es decir con un poco de generosidad para con tanto pobre que anda sin trabajo por la calle, el comunismo se terminaría entre nosotros, pues éste a mi modo es consecuencia de la falta de trabajo.

El socialismo ha dicho el economista Rimeí es una enfermedad del desenfrenado capitalismo.

Y nos despedimos de nuestro estimable amigo, agradeciendo toda su gentileza y esplendor, características de don Ignacio siempre generoso con las obras de progreso y bien público.

Cartago Gráfico

Ha llegado a nuestra mesa de redacción un ejemplar de la simpática revista Cartago Gráfico que publica todos los años el 2 de agosto el señor don Bernardo A. González.

El número del presente año es fruto de una intensa labor ya que todos los artículos de sus páginas forman un conjunto literario de lo más selecto.

La portada a dos tintas

nos presenta nitidamente impresa la real corona de la Reina de los Angeles.

Además una infinidad de grabados de paisajes de Cartago, principalmente ocho que muestran las ruinas de esta ciudad después del terremoto del año 10 y otros de las fotografías de los principales intelectuales de la antigua metrópoli; todo en fin es una joya cuya lectura recomendamos a los suscriptores de LA EPOCA.

Vulgarización científica sobre Dentisteria PIORREA ALVEOLAR

La piorrea alveolar empieza regularmente por alguna lesión traumática (traumatismo: maceración de tejidos) en el borde gingival donde se junta la encía con (el cuello del diente).

La lesión de los tejidos puede originarse con el uso del mondador de dientes, del cepillo o al masticar alguna sustancia dura o bien por los resultados negativos de una corona u obturación, que cause la separación del margen gingival, del cuello del diente. Sucedido esto, los microorganismos se poseionan de un campo, sin mayor esfuerzo conquistado, y comienza el destroz: (la repugnante piorrea).

Esta enfermedad, por común, no menos peligrosa, ni de peores consecuencias, preocupa mucho al profesional, precisamente por el tratamiento largo y complicado que se impone.

No está demás decir a aquellas personas que tan en poco tienen el defecto bucal, que la suerte del

diente, como la de la dentadura depende en mucho de esta situación anormal y que casi siempre la piorrea arrasa, o deja mal parados, cuando menos, los preciosos instrumentos de la masticación, que no podrán ya reponerse, realmente.

Las estadísticas al caso nos muestran que más de un 85 por ciento de la humanidad padece de piorrea dental o alveolar, entendiéndose por la primera, el afectamiento de la membrana peridental; alveolar, cuando la enfermedad ha invadido el pericemento y proceso alveolar.

En otro número, si se me da una columna generosa, expondré algunos de los principales orígenes y tratamiento de esta terrible enfermedad.

Benito Marín Quirós

Dentista con 25 años de práctica

Oficina: 125 varas al Norte de la Botica Oriental.

Teléfono: 2983.

Manifestación al Dentista don Benito Marín Q.

Hago pública manifestación de agradecimiento y gratitud al Dentista don Benito Marín Quirós por servicios profesionales que me ha hecho a mi entera y completa satisfacción.

ERNESTO ORTIZ

Fiscal de la Cruz Roja.

San José, agosto de 1934.

CIERRE DEL COMERCIO ALEMAN

El martes pasado todos los comerciantes alemanes establecidos en nuestro país cerraron sus establecimientos en recuerdo del Presidente Hindenburg, cuyos funerales se

celebraron ese día en la mañana; con ese acto de sinceridad y cariño, los estimables miembros de la Colonia Alemana quisieron llevar sus espíritus a su patria para ofrecer un póstumo homenaje a una de las más grandes figuras mundiales, compatriota de ellos, el gran Mariscal von Hindenburg.

Acompañamos a estos distinguidos amigos en su duelo.

De San Rafael de Oreamuno

En días pasados se presentó en este lugar un chino, fugiéndose un gran comerciante; decía que tenía tramos en Limón, en Siquirres, en Puntarenas y hasta en el Guanacaste. El creyó que como este lugar es de gran movimiento comercial, podía fácilmente hacer sus fechorías pero dichosamente no pudo, porque las compras de papas, maíz, frijoles y verduras se hacen pero al contado.

No obstante esto, no dejó de llevarse entre los escarpines a algunos comerciantes.

—Las cosechas de papas y maíz serán abundantísimas, igual cosa promete la de frijoles; todas las cosechas están muy prometedoras, ¡gracias a Dios!

Al sonar la sirena

con que los diarios de esta ciudad anuncian algún acontecimiento de importancia, suplicamos a nuestros abonados al servicio telefónico, abstenerse de pedir información al respecto a las señoritas telefonistas, por cuanto el sinnúmero de preguntas que en ese momento se hacen produce tal aglomeración de trabajo que no es posible atender las llamadas corrientes, entre las cuales bien puede haber muchas de suma importancia.

COMPANIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

San José, agosto 7 de 1934.

Anúnciese en LA EPOCA

Enfermos

Sigue siendo de algún cuidado la salud del estimable caballero don Felipe J. Alvarado. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Continúa delicada de salud la estimable dama doña Atilia de París. Deseamos su total mejoría.

Viajeros

Ha regresado el señor Encargado de Negocios de Chile en Costa Rica

En el trimotor de la PAA arribó ayer al medio día a Santa Ana el distinguido caballero don Jorge Molina Wood, Encargado de Negocios de Chile, quien viene procedente del resto de Centro América hacia donde había salido con el fin de presentar sus credenciales. Fue recibido por don Antonio García introductor de los señores diplomáticos, don Octavio Allende, agregado de la Legación y numerosos amigos.

LA EPOCA tiene el gusto de presentarle el más cordial saludo de bienvenida.

Ayer llegó el señor Ministro de México y su señora esposa

Regresó ayer al país por la vía aérea el señor Ministro de México en Costa Rica don Luis Padilla Nervo, a quien acompaña su apreciable señora esposa doña Cecilia de Padilla Nervo. Fueron recibidos en el aeropuerto de Santa Ana por el introductor de Diplomáticos don Antonio García, por el encargado de la Legación señor González Rojas y por el Lic. don Luis Anderson, consejero jurídico de la Legación Mexicana y otras personas más. LA EPOCA se complace en saludarlos afectuosamente.

Almuerzo Diplomático

En su elegante residencia en el Paseo Colón, ofreció el domingo pasado a un grupo de sus amistades un almuerzo el señor Dr. don Constantino Herdocia, Enviado extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Nicaragua en Francia e Inglaterra habiendo sido

Crónica de Sociedad

sus invitados el Excmo. Sr. Dr. Francisco Martínez Suárez, Ministro de El Salvador y señora doña Clara Moreno de Martínez Suárez, Excmo. señor don Luis Quer y Boule, Ministro de España, M. I. Monseñor Alejandro Porras, Vicario de la Arquidiócesis, Dr. Pío Romero Bosque, Ex-Presidente de El Salvador y señora doña Amparo de Romero Bosque, Lic. don Antonio Alvarez, Magistrado de la Corte de Justicia, Dr. Ricardo Moreno Cañas y su señora doña Graciela Ulloa de Moreno Cañas, Dr. don Gonzalo Cubero y señora doña Anie de Cubero.

Con gran gentileza atendió el culto anfitrión a sus huéspedes quienes pasaron horas muy felices.

Fiestas

El Rumba Tennis Club prepara un suntuoso festival de fantasía

Para la noche del 14 de setiembre próximo, prepara este juvenil centro social un alegre festival de fantasía que tendrá lugar en los salones del Gran Hotel Costa Rica. Numerosos jóvenes y damitas asistirán con lujosos y originales disfraces de los tiempos medioevales. Una comparsa imitará con todo esplendor la fastuosa corte de Luis XV y la del emperador Maximiliano de México.

Es indudable el éxito de esta fiesta social con se quiere celebrar el CXIII aniversario de nuestra independencia.

Restablecido

Ha vuelto de nuevo a su bufete el Lic. don Claudio Castro Saborío, quien guardó cama toda la semana pasada. Mucho nos alegramos por el restablecimiento del estimado amigo.

Convaleciente

Hemos tenido el gusto de

saludar a nuestro buen amigo el Padre don Manuel Zavaleta, casi del todo restablecido de la penosa enfermedad que le aquejó en los últimos meses.

LA EPOCA, que tiene en gran estima al Padre Zavaleta, pide a Dios por su completo restablecimiento.

Fiesta de beneficencia en Cartago

Las distinguidas damas de la sociedad cartaginesa doña Carmen F. de Brenes, doña Rita Harrison de Soto y doña Alexa de Oreamuno están haciendo los preparativos necesarios para efectuar el próximo sábado en el Club Social de aquella ciudad un festival danzante a beneficio del pabellón para niños tuberculosos. Se ha fijado una cuota de un colón para las damas y dos para los caballeros.

Harán los honores de la fiesta las señoras doña Lupi-

ta Guardia de Volio, doña Angela de Lachner, doña Betina de Sáenz, doña Soledad de Portocarrero, doña Liliam de Castro, doña Rosalía de Lachner y las señoritas Carmencita Brenes, Dapline de Pass, Virginia Pacheco, Elena Saxe, Rita Troyo y Dora Emilia Leiva.

Mucho éxito deseamos a las apreciables damas que forman el comité organizador por su acertada idea.

Melcochas en Alajuela

Anoche se celebraron en el Instituto de Alajuela unas alegres melcochas cuyo producto se destinó a cooperar con la hermosa iniciativa del Dr. Fucio en defensa de los niños tuberculosos.

Reinó durante varias horas un franco entusiasmo amenizado por la Banda Militar de la ciudad del Erizo.

Felicitemos a los organizadores por su hermosa idea de beneficencia;

CAFETERIA La Central

Servicio especial de

Café, Té, Chocolate y Refrescos.

Sabrosos Sandwiches

Frente al costado Norte de la Imprenta Alsina.

LA EPOCA presenta un atento y cordial saludo al señor Capellán del Santuario de los Angeles Presbo. don José Fabio Chacón y a la vez le felicita efusivamente, por el gran triunfo obtenido con motivo de la festividad celebrada el 2 de los corrientes en honor de «La Negrita» Patrona oficial de Costa Rica. Le deseamos muchos triunfos más en su apostolado.

Centro Social de Jóvenes Católicos del Oratorio Festivo

Como de costumbre celebró sesión el jueves 2 a las 20 horas, presidió el señor Sanabria estando presentes el Rvdo. Padre Turcios, V. M. Chacón, E. Oviedo, J. J. Flores y Mena Gonzalo, miembros de la Directiva y 30 socios; se aprobó el acta anterior, se aprobó una moción presentada por el señor Morales a fin de publicar en la hojita del Oratorio una lista de los socios que están sin trabajo, a fin de ayudarles, a fin de obtener empleos en los ramos que lo necesitan.

Se aprobó el viaje de los 3 equipos de Foot-Ball a la ciudad de Cartago el 15 de agosto. Cuota de viaje ₡ 0.75 Se comunicó a los socios que tienen libretas de la rifa de ₡ 20.00 en combinación con la lotería del 19 de agosto den cuenta el próximo jueves.

Se acordó que para el próximo jueves dictará una conferencia de gran interés el Rvdo. Presbo. J. Turcios.

Se acordó enviar una carta de agradecimiento a las Socias del Tabernáculo por su obsequio de las sweter para el equipo futbolista «Centro Social J. C.»

Se acordó adherirse a la iniciativa de la Liga de Acción Social de La Merced (sobre la oficina Censo sin trabajo obreros católicos.)

Y finalmente se hizo la colecta voluntaria y el señor Tesorero, don Gonzalo Mena leyó el Estado de caja del Centro Social.

A las 21 hs. terminó la sesión.

Corresponsal

Tan SEGURO como la Salida del SOL



Campaña Anti-tuberculosa

¿Ya contribuyó Ud?

Hágalo hoy mismo.

ACABA DE PUBLICARSE
LA SANTA MISA
 Relacionada objetivamente con la Vida de Nuestro Señor Jesucristo para los niños
ARREGLO DE DOÑA TULIA C. DE CRESPI
 El mejor devocionario de instrucción gráfica del valor infinito de la Santa Misa
 Editado por la
LIBRERIA LOPEZ
 Avenida Central - Frente al Almacén La Casa
 Precio de Venta: ₡ 0.50

COLEGIO DE LOS ANGELES

SAN JOSÉ

San José, 1º de Agosto de 1934.

Señor Director de LA EPOCA:

Conociendo su interés por toda obra que signifique cultura y progreso para la patria, me permito invitarle para la Gran Feria escolar que ha de celebrarse en el Colegio de los Angeles el 12 del corriente.

Su asistencia y el auxilio que quiera prestarnos para el buen éxito de la Feria comprometerá la gratitud del Comité organizador y de su atenta servidora.

Por la Presidenta,

FR. ANGEL ALVAREZ

PROTEJA = SU = SALUD **TRAUBE** LE OFRECE Siempre la Mejor CERVEZA

El País y la United Fruit Co.

Hemos visto con la más grata complacencia el reportaje del Lic. don Ricardo Fournier, publicado en *La Tribuna* del sábado 4 de los corrientes.

El hecho innegable es que la opinión pública empieza a tomar parte activa en el asunto; que se estudia este gravísimo problema con el propósito muy patriota de intervenir en esta cuestión con conocimiento de causa, esto es, sin tomar en cuenta conveniencias personales de politiquería, estimuladas generalmente, en estos casos, por el egoísmo y por una supina ignorancia de individuos ajenos de toda capacidad mental.

En vista de que en *La Tribuna* habianse publicado hasta el momento solamente loas y felicitaciones, quizá deslumbradas las mentes por el brillo del oro americano que juega un gran papel ahora con ocasión de estos malísimos contratos, pensábamos mal de esta manifestación de la psiquiatría de las multitudes; pero nos consuela el hecho innegable de que en ese importante rotativo ven la luz también escritos luminosos en los cuales va reflejándose un sentimiento más hondo y un criterio más elevado en la justa apreciación de los problemas trascendentales que afectan la vida nacional.

Y no es que seamos refractarios a la cooperación extranjera en nuestros negocios internos, ni atacamos sistemáticamente las fuerzas que se acoplan a nuestro desenvolvimiento económico industrial, agrícola y educativo; pero

nos sentimos inquietos por el hecho irritante de que vamos entregando en grandes latifundios, sin reservas racionales, sin mirar el futuro lejano el tesoro de nuestras mejores tierras que debe conservarse para la generación que viene, aumentada según la ley de Maltus, que tiene derecho, como lo tenemos nosotros a la vida y ésta no se concibe si no es vinculada a la tierra.

El dominio y preponderancia de una raza exótica, como resultado de la fatal penetración de que hemos hablado,

no depende tanto de las fuerzas políticas de gobierno sino de la posesión del suelo, y, hacia este punto central anhelamos llamar la atención de nuestros pensadores.

Creemos que el Congreso debe emitir una ley prohibiendo la enajenación del suelo en latifundios a perpetuidad a compañías peligrosas como la United Fruit Co., esto urge como medida preventiva en pro de la integridad de la patria, por lo tanto nuestro lema debe ser: no más contratos bananeros.

El Mariscal de Campo don Alonso Ferrer...

Viene de la pág. 2

tando su población paulatinamente, ya por el avocindamiento voluntario de los habitantes dispersos en el valle o bien compelidos éstos por las autoridades civiles y eclesiásticas que a todo trance deseaban la concentración.

El 19 de julio de 1734 la Ayuda de parroquia de Cubujuquí fue ascendida a Parroquia de la Inmaculada Concepción de Cubujuquí del valle de Barba.

Acaban de cumplirse, pues, 200 años de ese acontecimiento tan trascendental en los anales de la vida religiosa de la Ciudad de las Flores.

Tal es el suceso que se ha conmemorado y del cual nuestros periodistas tomaron pie para echar su cuarto a espaldas y sacar a relucir por centésima vez su poca preparación y su mucha petulancia.

Como es de justicia o-

torgar a cada uno lo suyo ya no nos ocuparemos de la gentileza de don Alonso Fernández de Heredia para con los habitantes de Cubujuquí, siendo Presidente de la Real Audiencia de Guatemala.

Tío Chico



ADAM-EVE
HIGH CLASS
"ADAM-EVE"
TRADE MARK

Adán y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. **SATISFECHO**

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA
Tel. 2398 - Ap. 926
75 varas al Norte de la Botica Oriental. SAN JOSE

Lea LA EPOCA

Está Ud. sano?

EXAMINESE
LA SANGRE,
HECES,
ORINA, Etc.

Laboratorio Carlos Viquez

Frente a las Compañías Eléctricas
SAN JOSE, C. R.

DE SANTIAGO DE PARAISO

LIRIOS Y PALOMAS



El Divino Cordero que se apacienta entre lirios

al que constituía el objeto de sus desvelos y esfuerzos.

Mezcladas entre el infantil grupo, cristianas damas, cual amorosas madres hacían esas suaves e insinuantes indicaciones que llenan abundantemente los vacíos que deja la imprevisión, precipitación y emoción del niño.

Después de una plegaria recitada a coro y animada por esa fe que imprime a estos conjuntos ese algo sobrenatural e indefinible que nos hace pensar en los ángeles del cielo, invisibles a los ojos humanos, que bajan de lo alto, a depositar en los corazones amor divino que dulcifica las horas del destierro y que hace vislumbrar las delicias de la patria, la concurrencia se trasladó al local escolar, donde las señoritas Araya sirvieron a los festejados un exquisito café, cuyo aroma recordaba la fina educación que ellas silenciosamente han sabido inculcar en los educandos y hasta en los padres de familia.

Felicitemos a la señorita Enriqueta Araya y a sus dignas auxiliares y nos complacemos en consignar la gratitud que brotaba a raudales de todas las almas, en forma de los más favorables comentarios para la actuación de la estimable señorita maestra y sus cooperadores. Sus actividades han estimulado grandemente la fe católica que hace felices a los pueblos.

Cronista ad hoc

Nota importante

Cuando Ud. necesite dar alguna noticia de importancia, un aviso, etc., en horas de la noche, es decir, de las 7 a las 11 p. m., sírvase llamar al teléfono 2959 de nuestro compañero don Enrique Molina, en su casa de habitación.

Sintonice y anúnciese en la Estación Radiodifusora

ITALIA

La más selecta

Si Ud. quiere tomar **CAFE** bueno, barato y absolutamente puro a **\$0.50** LIBRA

Ordénelo a la

FABRICA EL FENIX

Teléfono No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio, desde una libra

LA EPOCA
 sale los Jueves y los Domingos
 TELÉFONO 3877
 APARTADO 325
 Suscripción mensual: ₡ 1.00

Director:
 GUILLERMO ÁNGULO
 Administrador:
 CRISTÓBAL BONILLA
 Editor:
 LUIS CARTÍN
 Redactor y Ag. Anuncios
 ENRIQUE MOLINA G. h.

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
 Frente a "La Tribuna"

LA UNA Y DIEZ LA HORA DE LA SALUD

La Botica Francesa estableció desde hace algunas semanas La Hora de la Salud en la estación radiodifusora Alma Tica y desde allí, todos los sábados de 7 a 8 de la noche hemos podido escuchar la palabra de eminentes médicos.

El sábado pasado el Dr. Facio había querido disertar sobre la tuberculosis infantil que en nuestro país avanza en forma alarmante creando un problema social de los más graves registrados.

Se invitó a todo el público a escuchar esta conferencia y en los principales sitios públicos se instalaron alto-parlantes a fin de facilitar que la palabra autorizada del Dr. Facio llegara sin obstáculo al corazón íntegro de Costa Rica.

La conferencia fue conmovedora: el Dr. Facio recalcó los estragos de la peste blanca. El avance es desastroso y se impone un remedio radical. ¿Cuál?—Un pabellón infantil anti-tuberculoso!

Para instalarlo son menester 60.000 colones. ¿De dónde se sacan?

El problema parecía difícil de resolver; sin embargo se llamó al pueblo de Costa Rica, a este pueblo que repetidas veces ha demostrado su espíritu humanitario y su patriotismo a toda prueba.

Todos los costarricenses, pues, sintieron que se les llegaba a lo íntimo de su alma; cada cual quería aportar la ayuda pro-tuberculosis infantil, y pronto escuchamos desde el micrófono de la estación Alma Tica los primeros obsequios.

Doña Amparo v. de Zeledón ₡ 1.000.

Don Chango Solera ₡ 1.000.
 Mr. Lindo ₡ 1.000.

United Fruit Co. ₡ 1.000.

Don Fausto Coto Montero, uno de los más entusiastas propagandistas del movimiento, cantaba las cifras que parecían un sueño.

En los altos de Aymerich se había instalado un reloj en las 12 en punto. Cada mil colones el minuterero andaría 1 minuto. Y he aquí que ya es la una y diez. Se han recogido los ₡ 60.000 que necesita el Dr. Facio para salvar a los niños de la terrible enfermedad. Costa Rica ha res-

pondido. Ricos y pobres, profesionales y artesanos, estudiantes, sacerdotes, comerciantes, cada cual puso su óbolo.

Costa Rica ha defendido a sus hijos de la tuberculosis con la furia con que la leona defiende sus cachorros.

Eso es hacer patria, hablando corto y sustancioso. Por eso los doctores Facio, Peña Chavarría y los que con ellos han colaborado junto con la firma Hermann y Zeledón son verdaderos patriotas: porque han sabido conmovier el alma entera de un país en defensa de la salud de sus futuros ciudadanos.



DOCTOR FACIO
 Iniciador de la campaña antituberculosa

Los programas locales de radio

La semana pasada hemos tenido que decir por segunda vez que Paco Hernández, el caricaturista de La Tribuna ha dado en el clavo en lo que respecta a los programas locales de radio.

Francamente, estamos hasta la coronilla de oír siempre las mismas piezas. Música que sólo es ruido. Bien estaría oír esas charangas una vez por semana cuando mucho, pero en todo el cuadrante no se escucha música que eleve el espíritu, música que nos perfeccione y nos acerque más a Dios, ya que ese es el fin del arte sublime de Beethoven.

Esos sonos y fox-trots materializan las mentes siendo un estímulo de las pasiones de la carne. Maracas... ¡Carrioca...!

Hora es ya de que quien deba hacerlo reglamente los programas de radio que martirizan al público creyendo que lo deleitan. Por lo que a nosotros toca, nos quedamos oyendo la estación Italia que sí trasmite MUSICA.

Agencia Exclusiva del Cigarrillo Palmareño de VICTOR

Ofrecemos a Ud. Tabaco en rama y Picaduras en todo estilo, calidad y precio

PUROS en varios tamaños, formas y precios

Productos premiados con Medalla de Oro en la última Exposición Nacional

DEPOSITO GENERAL:

Lado Norte del «Almacén Raventós» y frente al Mercado, Avenida Central.

La Conferencia de D. Esteban Roldán Oliarte, acerca de la Madre Sta. Teresa

Como se había anunciado, a las 8 y media de la noche del martes 31 de julio último se verificó en la Casa de España, la segunda de las conferencias del «Cursillo» iniciado en ese centro hace pocas semanas, y la cual estuvo a cargo del distinguido escritor español, el caballero don Esteban Roldán Oliarte, quien de modo brillante disertó acerca de la vida de la ilustre mística de Avila, gloria de España y de la Iglesia Católica, la insigne reformadora Santa Teresa de Jesús.

Nutrido y selecto público ocupaba poco más de la mitad del espacioso salón de recepciones, convertido ahora, gracias al afán cultural del señor Ministro don Luis Quer y Boule y de la Colonia Española residente en el país, en una especie de paraninfo. Calculamos que el número de asistentes pasaba de trescientos.

Ansiosos estábamos de escuchar al señor Roldán Oliarte, tanto porque el objeto de su disertación no podía ser más interesante para nosotros, como porque la facundia y competencia del orador nos eran ya suficientemente conocidas. Y en verdad que no salimos defraudados en nuestras esperanzas, ya que el conferencista con palabra fluida, clara, reposada y discreta, y haciendo acopio de citas

oportunas, desarrolló su importante trabajo; y fue así como el interés en el auditorio se mantuvo hasta el último momento.

Bien habríamos deseado publicar íntegra esa conferencia, pero como la falta de espacio nos lo impide, nos conformaremos con hacer una corta reseña.

Comenzó por hacer una ligera apología de la Península Ibérica, y sobre todo de España, al rededor de la que se ha sustentado una injusta leyenda negra, en la que se la ha hecho aparecer como reaccionaria y fanática, cuando precisamente ella llegó a ser el centro de la cultura occidental y la defensora de las instituciones políticas, sociales y religiosas, contra la barbarie musulmana y los horrores de la pretendida Reforma luterana que amenazaba destruir el espíritu del Renacimiento Italiano.

Luego, al hablar ya de la incomparable Teresa de Ahumada, nos la presentó en primer término como mujer, y como mujer hermosa, dotada de gracia singular y de talento superior, con todos los privilegios y atributos que mujer alguna puede codiciar para su dicha en este mundo, este mundo hacia el que sentíase fuertemente atraída, y con el que rompió de un modo definitivo, no sin vio-

lentar su voluntad. Nos habló después de la Santa, como escritora de clarísimo intelecto y como maestra de estilo, en el que no le aventajara ni con mucho Madame Sevigné; como monja y como mística de intensa vida espiritual, pero de un temperamento absolutamente realista y refractario a toda clase de fantasías y de alucinaciones, de tal modo que las visiones que ella dice haber tenido de las cosas sobrenaturales, están escritas con tal sensatez y energía, que no es fácil dudar de ellas.

Mas, lo que subyuga al orador y lo que constituye el meollo de su discurso, es el ejemplo de aquella maestra del trabajo y de la abnegación, de aquella infatigable reformadora, pobre y ya vieja, pues que no empezó su gigantesca obra sino hasta los cuarenticinco años de edad; es aquella desamparada religiosa, sin otras armas que su inquebrantable confianza y su profundo amor a Jesucristo, que luchó con extraordinario dinamismo, valor y constancia con el ambiente, que le era hostil, porque hasta el mismo clero, hasta sus compañeras, hasta el Nuncio Papal, no escatimaron medios para intrigar en su contra y estorbarla en sus propósitos santos de levantar la piedad

Pasa a la pag. 8

Censura de películas

LA EPOCA cumple con un deber social censurando con desapasionamiento las películas que anuncian las empresas teatrales de Costa Rica.

Actualmente una de esas empresas está preparando con sugestivos títulos el estreno de la película *Deslices* interpretada por Norma Shearer y H. Marshall.

Advertimos que esta

producción de la M-G-M es inconveniente.

Su argumento está basado en una infidelidad conyugal y hay varias escenas amorosas pasadas de tono, que exaltan los sentidos facilitando con este ejemplo que se corrompa más la norma moral de nuestras clases sociales.

Deslices pues no debe verse por quienes tengan aprecio consigo mismos.

Solemidad religiosa

El sábado 4 de los corrientes estuvieron de fiesta los Padres Dominicos de La Dolorosa con motivo de celebrar el día de su esclarecido fundador, Santo Domingo de Guzmán. La nota sobresaliente fue el haberse cantado con un coro de 40 voces, mixtas la Misa Segunda Pontifical del Maestro italiano Perossi. La dirección de la Misa estuvo a cargo de un Padre Dominicó y al órgano el reputado maes-

tro don Emmanuel García, magistralmente interpretada por el conjunto. Se cantó también el Ave María de Luis T. Vitoria a 4 voces mixtas. El sermón a cargo del Sr. Arzobispo estuvo brillante. Nuestra congratulación para los artistas y para los Rev. P. P. Dominicos. Es de alabar y con todo encomio, el resurgimiento que se inicia en nuestros círculos musicales, por el arte religioso.

La Conferencia de don...

Viene de la 7a. página de sus monjas y de enderezar la disciplina de sus conventos, cuyo estado de relajación no podía ser más lastimoso, no contando la pobre Teresa en tan difíciles circunstancias, sino con el apoyo y el consejo de cuatro varones santos y comprensivos; Juan de la Cruz, Pedro Alcántara, Francisco de Borja y Luis Bertrand.

Y, a despecho de todas las vicisitudes y contrariedades, fue realizándose con increíble rapidez el ideal teresiano, que llegó no sólo hasta interesar en su favor al mismo Monarca Felipe II, quien fue uno de los que más trabajaron por la unión espiritual de España y por el triunfo de la Contra-Reforma.

Y al hablar de aquel gran Rey, a quien tanto se ha calumniado y desfigurado, el señor Roldán exalta su memoria y la defiende con muy justas razones, haciendo una antítesis entre él y Luis XIV, el Rey soberbio y fatuo, que se hizo adorar como a un dios; que no se preocupó de las cuestiones elevadas y nobles del espíritu, y que más bien se encenegó en todas las futilidades y vicios de su siglo. Y para confirmar su acerto, dice: examinemos, si no, la severa majestad del Escorial, de aquella mole de granito erigida por Felipe II como tributo de su amor y pleitesia al Rey de las Naciones: es el Escorial un sólido monumento, de líneas rectas y sencillas, donde todo es piedad y quietud, donde todo nos recuerda el cielo y nos habla de lo eterno; donde por encima y antes que todo está Dios: en el centro del imponente edificio se destaca magnífica la Capilla regia, en la que se rinde constante vasallaje a Jesús Eucarístico. En cambio, el palacio de Versalles, ¿qué es sino un símbolo de frivolidad y de mundo, de placer y de sensualismo? En Versalles, después de todo y debajo de todo se encuentra Dios: a un lado, como cosa secundaria y sin importancia, ¡está la Casa del Señor!...

Al terminar, nos excita a todos, aun a aquellos que han tenido la desgracia de perder la fe y la preocupación del más allá, a que reconsideremos la obra trascendental de Teresa y de España con un espíritu católico, en el sentido estrictamente romano,

con ese mismo espíritu de que está animada la obra teresiana y española, y que es el que ha contribuido en gran parte al progreso, a la cultura y a la prosperidad del mundo y, de un modo muy particular, de estos países de América; y llega a conclusiones y sugerencias de grandísima importancia y de gran actualidad, a pesar de lo antiguo de la cuestión, como ésta: de las frías regiones castellanas han surgido genios que, como Teresa de Jesús y muchísimos otros, han conducido a la humanidad hacia ideales elevados y santos, sin mengua de su bienestar material; de las gélidas y desiertas estapas rusas se han levantado asimismo espíritus superiores y hasta generosos, si se quiere, pero que pretenden conducir al mundo por sendas oscuras e inciertas, plagadas de errores y peligros. Los unos, los primeros, han tendido hacia lo alto; los otros, en oposición con aquellos, se dirigen hacia abajo: cuál de los dos caminos será el nuestro?

Sombreros - Camisas CALIDAD
Calcetines - Paraguas ELEGANCIA
Sombrillas BAJOS PRECIOS

==== los consigue usted en ====

La Casa de las Corbatas

==== DE N. IEZZI ====

SAN JOSE, C. R. AVENIDA CENTRAL

Más horrores soviéticos en su paraíso

Conviene ir renovando cifras acerca del terror judeomasonico-bolchevista.

La última estadística conocida arroja—desde el año 1917—un total de 20 millones de muertos por orden de los dirigentes soviéticos.

Según datos recientes de Benri Berad, escritor socialista francés, los asesinatos comé-

tidos en Rusia, desde que ocupa su cartera el judío Finkelshtein (a) Litvinoff, son como sigue:

- 28 Arzobispos y Obispos.
- 6.775 sacerdotes.
- 6.575 maestros.
- 8.800 doctores.
- 54.850 oficiales.
- 260.000 soldados.
- 198.000 policías y gendarmes

- 12.850 funcionarios.
- 355.350 funcionarios.
- 355.850 intelectuales.
- 1.133.000 obreros y campesinos.

«Le Matin», tomando el dato del «Reichspost», de Viena dice que durante el año de 1933, han muerto de hambre unos diez millones de rusos.

PREMIOS DEL ECO CATOLICO

Publicamos a continuación los números que salieron favorecidos en el sorteo efectuado el lunes 6 a las 10 a.m. en las oficinas del Eco Católico. El orden de los números corresponde al orden de la lista de premios.

VENDIDO EN

- No.
- 4034 San Rafael de Desamparados.
 - 6758/ Santa Cruz de Turrialba.
 - 12488 Escasú.
 - 31225 San José.
 - 29601 San José.
 - 15997 Juan Viñas
 - 14217 San Rafael de Heredia.
 - 26245 San Franco de Mata Redonda.
 - 19558 San Pedro de Montes de Oca.
 - 9885 Santiago de Puriscal.
 - 19988 San Pedro de Poás.
 - 14304 San Rafael de Heredia.
 - 539 Desamparados.
 - 6287 Paso del Tempisque.
 - 15679 Esparta.
 - 30385 San José.
 - 5159 Tierras Morenas de Tilarán.
 - 31282 San José.
 - 5692 Pacayas.
 - 31582 San José
 - 26197 San Francisco Mata Redonda.
 - 1969 Guayabo de Mora.
 - 3844 Sn. Juan de D. Desamparados.
 - 26 Desamparados.
 - 14859 Atenas.
 - 2466 Jaris de Mora.
 - 11017 Santiago de Puriscal.
 - 4909 Villa Quesada.
 - 2129 Jaris de Mora.
 - 8031 Tres Ríos.
 - 9968 Santiago de Puriscal.
 - 10810 Santiago de Puriscal.
 - 31340 San José.
 - 8189 Tres Ríos.
 - 10263 Santiago de Puriscal.
 - 20628 Naranjo.
 - 23895 Heredia.
 - 3689 Patarrá de Desamparados.
 - 26077 Cartago.
 - 14857 Atenas.
 - 362 Desamparados
 - 3152 San Miguel de Desamparados.
 - 17923 Barba.
 - 7988 Tres Ríos.
 - 18759 San Antonio de Belén.
 - 6261 Paso del Tempisque.
 - 1168 San Ignacio de Acosta.
 - 19159 San Pedro Montes de Oca.
 - 6720 Santa Cruz de Turrialba.
 - 11000 Santiago de Puriscal.

GRAN HOTEL METRÓPOLI

Victor Céspedes Duke

SITUADO EN EL CORAZON DE LA CIUDAD

SERVICIO ESMERADO

Comida casera, pero variada, selecta, abundante y caliente

Teléfono 2861 :: Avenida Central SAN JOSE Calle 3a. :: Apartado 1193

Nuestra protesta por... La Municipalidad destinará mil colones para la campaña.

Viene de página 1
lonas pelados, sin sentir el rumorcillo sedante de la «señora tentación...!»

¡Eso es mucho decir!... eso es mucho rajar tabla de nuestra censura teatral, que solo sirve en el membrete de las películas para hacer más efectiva propaganda a las más coloraditas, despertando el apetito con la puerta medio entornada para los «menores de veintiún años», que tienen tanto derecho a mirar como los viejos y viejas verdes, cuando de mirar se trata y la conciencia se echa en la canasta.

Costa Rica es en moralidad, un país extraordinario: un super país... El cine ha enseñado bastante... de ello puede dar testimonio claro el Patronato de la Infancia, con las escandalosas informaciones que guarda en sus archivos, y nos han permitido el beneficio de conocer a tantos héroes de la lascivia!

Pero ¿a dónde iremos por ese camino? ¿a dónde? A la degeneración del carácter y de la raza: y esa será la gloria

hedionda del cine y de la censura teatral, y de otros coeficientes sociales.

Como una noticia de trascendencia tenemos que decir, que ayer en la reunión del Clero, que celebra cada segundo miércoles, fue tratado este asunto (el de la exhibición de la película a que nos hemos referido) y que tanto el Excmo. Señor Arzobispo como el Sr. Vicario y en general toda la magna asamblea, aprobó por unanimidad una vehemente protesta por el atrevimiento cinematográfico, haciendo pesar sobre los posibles asistentes católicos a esa película (que para los que no lo son, mal la podía haber, como no fuera la de la natural vergüenza) la censura eclesiástica ferendi sententiae.

LA EPOCA se sentirá orgullosa de patrocinar estos dictados de la Alta Autoridad Eclesiástica y no teme, mal podía temer, las críticas de los que ante la defensa de los más sagrados derechos de la sociedad, se conforman con decir: «a dónde van esos mogigatos!»

En la sesión de esta tarde que a las tres ha de celebrar la Municipalidad de San José, se presentará la moción de destinar la suma de mil colones mensuales para ayudar a los comités que recaudan fondos para la campaña antituberculosa. La moción anunciada ha sido firmada por cinco municipales y siendo esa cantidad mayoría de hecho se puede dar por seguro este auxilio mensual de la Corporación.

Taller de Reparación

de Máquinas de escribir, Victrolas, Registradoras y toda clase de Mecánica Fina

Esteban Ramírez B.

25 varas al Oeste de la Clínica del Doctor Figueres

RAMON LEON h.

le ofrece a Ud.

Maderas del Pacifico

finas y para construcción

De la Mejor Calidad

Precios los más Bajos

Teléf. 3032 - Ap. 1197

100 vs. al Norte de Musmanni